

Lista kontrolna zgodności środków piorących i środków powierzchniowo czynnych dla użytkowników końcowych

Obowiązki, zakres paszportu, terminy i źródła dotyczące detergentów i środków powierzchniowo czynnych dla użytkowników końcowych od 23 września 2029 r. – do odhaczenia.

Co obejmuje niniejsza lista kontrolna

Charakter tej listy kontrolnej. Lista ta jest zgodna z treścią rozporządzenia: poszczególne pozycje stanowią obowiązujące przepisy prawne, a nie prognozy.

Niniejsza lista kontrolna stanowi część naszego [przewodnika dotyczącego cyfrowego paszportu produktu dla substancji chemicznych](#), który obejmuje rozporządzenia REACH i CLP oraz obowiązki związane z paszportem dla całej branży; niniejsza strona ogranicza się do detergentów i środków powierzchniowo czynnych przeznaczonych dla użytkowników końcowych.

Rozporządzenie (UE) 2026/405 w sprawie detergentów i środków powierzchniowo czynnych zastępuje rozporządzenie (WE) nr 648/2004 i nakłada na branżę pierwszy obowiązek uzyskania zezwolenia przewidziany w unijnym prawie dotyczącym chemikaliów. Poniższa lista kontrolna zawiera podsumowanie wymagań, które muszą Państwo spełnić, wprowadzając na rynek w UE detergent lub środek powierzchniowo czynny przeznaczony dla użytkowników końcowych: kogo dotyczy ten obowiązek, co musi zawierać paszport, jak powinien być skonstruowany, jakie informacje należy wprowadzić do rejestru UE, harmonogram terminów oraz dokumenty urzędowe, do których linki znajdują się na końcu w sekcji „Źródła”. Pełna lista jest również dostępna poniżej w formacie PDF do pobrania.

Treść stanowi obowiązujące prawo. Załącznik VI część A wymienia ją punkt po punkcie i obowiązuje bezpośrednio od 23 września 2029 r., dlatego też niniejszy wykaz nie stanowi prognozy. Nie rozstrzygnięto natomiast kwestii technicznych z tym związanych: Akt wykonawczy, o którym mowa w art. 21 ust. 10, określający nośniki danych, układ, normy, prawa dostępu oraz prawa do aktualizacji, nie został jeszcze przyjęty, a sam załącznik VI może zostać zmieniony w drodze aktu delegowanego (art. 30 ust. 1 i 2). Proszę już teraz przygotować dane i zachować otwarty format.

Artykuły podane w nawiasach pochodzą z rozporządzenia.

Czy wymóg posiadania paszportu dotyczy Państwa produktu?

Proszę zaznaczyć opcje, które dotyczą Państwa produktu. Dwa pierwsze stwierdzenia dotyczą weryfikacji zakresu stosowania, pozostałe odnoszą się do przedsiębiorstw, które nie uważają się za producentów. Artykuły podane w nawiasach odnoszą się do [rozporządzenia \(UE\) 2026/405](#).

- ☐ Produkt ten jest detergentem: substancją, mieszaniną lub mikroorganizmami, albo ich kombinacją, przeznaczonym do czyszczenia, namaczania, płukania lub wybielania tekstyliów, naczyń lub powierzchni, do zmiany właściwości dotykowych lub zapachu tekstyliów albo do wspomagania procesu czyszczenia jako dodatek do detergentu do prania lub zmywania naczyń (art. 2 pkt 1).
- ☐ Lub jest to środek powierzchniowo czynny przeznaczony dla użytkowników końcowych, czyli środek powierzchniowo czynny udostępniany na rynku użytkownikom komercyjnym lub konsumentom (art. 2 pkt 12). Środek powierzchniowo czynny, który sprzedają Państwo innemu producentowi preparatów, nie jest środkiem przeznaczonym dla użytkowników końcowych i nie wymaga pozwolenia.
- ☐ Wprowadzają Państwo ten środek do obrotu w UE od 23 września 2029 r. jako producent, importer lub dystrybutor sprzedający go pod własną nazwą lub własną marką (art. 8 ust. 2, art. 13 lit. a).
- ☐ Wprowadzają Państwo zmiany w produkcie już wprowadzonym do obrotu w sposób, który może wpłynąć na jego zgodność z przepisami, lub udostępniają Państwo użytkownikom końcowym środek powierzchniowo czynny, który nie jest przeznaczony dla użytkowników końcowych: w obu przypadkach zgodnie z prawem stają się Państwo producentem (art. 13 lit. b i c).
- ☐ Jest to detergent przeznaczony dla przemysłu i rzemiosła, wprowadzany do obrotu wyłącznie do użytku poza gospodarstwem domowym przez wykwalifikowany personel (art. 2 pkt 5): Nadal wymagana jest karta charakterystyki, jednak wykaz składników nie jest konieczny, o ile karta charakterystyki REACH zawiera równoważne informacje (załącznik VI część A).

Państwa obowiązki

Wszystko, czego [rozporządzenie \(UE\) 2026/405](#) wymaga od podmiotu wprowadzającego do obrotu detergent lub środek powierzchniowo czynny przeznaczony dla użytkowników końcowych, w kolejności, w jakiej się Państwo z tymi wymogami spotykają. Proszę zaznaczyć odpowiednie pozycje; każda pozycja odnosi się do konkretnego artykułu, a terminy podane poniżej określają, od kiedy dane wymaganie zaczyna obowiązywać.

- ☐ Należy sporządzić dokumentację techniczną zgodnie z załącznikiem IV oraz przeprowadzić określoną w nim procedurę oceny zgodności, zanim zostaną podjęte dalsze działania (art. 8 ust. 2).

- ☐ Utworzyć cyfrowy paszport produktu dla danego modelu przed wprowadzeniem produktu do obrotu (art. 8 ust. 2 lit. a, art. 21 ust. 1).
- ☐ Należy udostępnić nośnik danych: fizycznie na etykiecie, na opakowaniu lub – w przypadku towaru luzem – w dokumentach towarzyszących, w sposób nieusuwalny, umieszczony tak, aby urządzenia mogły go automatycznie przetworzyć, a także w punkcie uzupełniania, jeśli prowadzi Państwo sprzedaż z możliwością uzupełniania (art. 21 ust. 4).
- ☐ Obok nośnika danych umieścić informację „Proszę zeskanować, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje o produkcie” lub podobną treść oraz zapewnić jej widoczność dla nabywcy przed dokonaniem zakupu, również w przypadku sprzedaży na odległość (art. 21 ust. 4 lit. e) i f)).
- ☐ Należy wprowadzić odniesienie do paszportu do rejestru UE przed wprowadzeniem produktu do obrotu (art. 8 ust. 2 lit. c, art. 24 ust. 1).
- ☐ Należy dbać o to, by paszport był prawidłowy, kompletny i aktualny oraz udostępniać go w języku lub językach wymaganych przez państwo członkowskie dostawy (art. 21 ust. 2 lit. d i e).
- ☐ Przechowywać dokumentację techniczną oraz paszport przez dziesięć lat od dnia wprowadzenia produktu do obrotu (art. 8 ust. 3).
- ☐ Przechowywać kopię zapasową paszportu za pośrednictwem dostawcy usług w zakresie cyfrowych paszportów produktów (art. 21 ust. 12 lit. c).
- ☐ Należy stosować jeden nośnik danych i jeden paszport w przypadkach, gdy inne przepisy prawa Unii również tego wymagają, zamiast umieszczać drugi kod obok pierwszego (art. 21 ust. 5 i 6).
- ☐ Udostępnić sprzedawcom i platformom internetowym cyfrową kopię nośnika danych lub unikalny identyfikator produktu, bezpłatnie i w ciągu pięciu dni roboczych od otrzymania wniosku (art. 21 ust. 12 lit. a) i b)).
- ☐ Przekazać arkusz danych dotyczących składników organom wyznaczonym przez państwa członkowskie zgodnie z art. 45 rozporządzenia CLP oraz aktualizować go, gdy skład produktu ulegnie zmianie (art. 8 ust. 6). Arkusz ten ma charakter poufny i nie stanowi paszportu (art. 16).
- ☐ Oznaczyć produkt informacjami zgodnie z załącznikiem V część A, a w przypadku detergentów do prania, zmywarek i środków do czyszczenia powierzchni przeznaczonych dla konsumentów – również informacjami dotyczącymi dawkowania zgodnie z częścią B, w języku łatwo zrozumiałym dla użytkowników końcowych (art. 17).
- ☐ Należy zdecydować, które informacje mogą być przechowywane wyłącznie w formie cyfrowej, a które muszą pozostać w formie fizycznej: elementy umożliwiające identyfikowalność, dane kontaktowe producenta oraz nazwa produktu pozostają na opakowaniu (art. 18 ust. 2).

Co musi zawierać paszport

Załącznik VI część A zawiera wykaz treści i jest na tyle krótki, że można go sprawdzić w ciągu jednego popołudnia, porównując go z recepturą. Obowiązuje on bezpośrednio od 23 września 2029 r.; punkty zawierające warunki mówią same za siebie, a część B jest jedyną sekcją o charakterze całkowicie dobrowolnym. Pod każdym punktem podano odniesienie do odpowiedniego miejsca w załączniku.

- ☐ nazwa handlowa, unikalny identyfikator produktu oraz kolorowe zdjęcie opakowania lub etykiety, wystarczająco wyraźne, aby umożliwić rozpoznanie modelu
Załącznik VI część A lit. a
- ☐ Nazwa, adres pocztowy, adres e-mail oraz numer telefonu producenta, a w stosownych przypadkach również importera lub upoważnionego przedstawiciela, a także jednoznaczny identyfikator podmiotu producenta
Załącznik VI część A lit. b
- ☐ Usługodawca zajmujący się cyfrowymi paszportami produktów, który przechowuje kopię zapasową
Załącznik VI część A lit. c
- ☐ Identyfikacja produktu umożliwiająca jego identyfikowalność
Załącznik VI część A lit. d
- ☐ Informacja, że paszport został wydany na wyłączną odpowiedzialność producenta
Załącznik VI część A lit. e
- ☐ Kody towarowe, pod którymi produkt został sklasyfikowany w momencie sporządzenia paszportu, o ile ma to zastosowanie
Załącznik VI część A lit. f
- ☐ Oświadczenie, że wykazano zgodność z rozporządzeniem, wraz z odniesieniami do innych aktów prawa Unii, którym produkt odpowiada
Załącznik VI część A lit. g
- ☐ Pełny wykaz substancji celowo dodanych, określonych zgodnie z art. 18 ust. 3 rozporządzenia CLP, wraz z przeniesionymi środkami konserwującymi, o ile podlegają one obowiązkowi oznakowania
Załącznik VI część A lit. h
- ☐ Wszystkie celowo dodane mikroorganizmy wraz z ich klasyfikacją taksonomiczną, tj. nazwa rodzaju, gatunku oraz nazwa szczepu lub kod szczepu
Załącznik VI część A lit. i
- ☐ Dobrowolne, ale mimo to wskazane do podania: informacje dotyczące oznakowania zgodnie z art. 17 ust. 3 i 4
Załącznik VI część B

Jak powinien być skonstruowany paszport

Treść stanowi połowę; drugą połowę stanowią cechy, które musi posiadać system Pass. Można je później wprowadzić jedynie przy znacznych nakładach finansowych, dlatego należy je uwzględnić przy podejmowaniu decyzji, zanim ustali Państwo sposób publikacji.

- ☐ Jedna karta na model, przy czym model obejmuje jednostki tego samego producenta, o tej samej nazwie handlowej, tej samej zawartości i tym samym procesie produkcji oraz jest określony numerem typu
art. 21 ust. 2 lit. a, art. 2 nr 39
- ☐ Zamiast tego na poziomie partii lub sztuki, jeżeli inne przepisy prawa Unii wymagają takiego poziomu szczegółowości
art. 21 ust. 7
- ☐ Dostępne za pośrednictwem nośnika danych, który prowadzi do trwałego, jednoznacznego identyfikatora produktu
art. 21 ust. 2 lit. h
- ☐ Bezpłatnie dla wszystkich osób uprawnionych do wglądu, bez konieczności rejestracji i bez hasła dla konsumentów oraz innych użytkowników końcowych
Art. 22 lit. c i d
- ☐ Oparte na otwartych standardach, nadające się do odczytu maszynowego, ustrukturyzowane, z możliwością przeszukiwania oraz przenoszenia bez wiązania z konkretnym dostawcą
Art. 22 lit. b
- ☐ W pełni kompatybilne z dokumentami wymaganymi na mocy innych przepisów prawa Unii
Art. 22 lit. a
- ☐ Przechowywane u Państwa lub u usługodawcy, który nie może sprzedawać ani wykorzystywać tych danych w celach wykraczających poza zakres świadczonej usługi
Art. 22 lit. e i g
- ☐ Powiązane z wcześniejszymi paszportami, jeżeli dla produktu posiadającego już paszport tworzony jest nowy
Art. 22 lit. f
- ☐ Bez śledzenia zachowań związanych z przeglądaniem stron oraz bez danych osobowych, o ile nie uzyskano wyraźnej zgody
Art. 22 lit. h
- ☐ Autentyczne, wiarygodne i nienaruszone, zaprojektowane i obsługiwane w sposób zapobiegający oszustwom
Art. 22 lit. i oraz j
- ☐ Zgodne z normami dotyczącymi identyfikatorów i nośników danych określonymi w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu, wraz z zasadami dotyczącymi cyklu życia identyfikatorów oraz usługodawców
Art. 23

Rejestr i cło

Rejestr zawiera identyfikatory, a nie Państwa receptury. Jest to ten sam centralny rejestr, który został utworzony na mocy rozporządzenia w sprawie ekoprojektu i który funkcjonuje od 20 lipca 2026 r., a wpis w nim stanowi podstawę kontroli przeprowadzanej przez służby celne.

- ☐ Należy przesłać unikalny identyfikator produktu oraz unikalny identyfikator podmiotu przed wprowadzeniem produktu do obrotu
Art. 24 ust. 1
- ☐ Należy liczyć się z tym, że w przypadku towarów przeznaczonych do swobodnego obrotu celnego kod towaru będzie dodatkowo zapisywany
Art. 24 ust. 1
- ☐ Należy zachować unikalny identyfikator rejestracyjny, który rejestr generuje automatycznie, i nie traktować go jako dowodu zgodności
Art. 24 ust. 2
- ☐ Należy udostępnić ten identyfikator organom celnym podczas dopuszczenia towaru do swobodnego obrotu, gdzie weryfikacja odbywa się elektronicznie i automatycznie w oparciu o rejestr
Art. 25
- ☐ Dane dotyczące produktów należy przechowywać w paszporcie produktu, a nie w rejestrze, niezależnie od tego, czy są one przechowywane u Państwa, czy u Państwa usługodawcy
Art. 22 lit. e

Terminy

Terminy mające znaczenie dla użytkowników końcowych w odniesieniu do detergentów lub środków powierzchniowo czynnych wynikają z artykułów dotyczących zakresu stosowania oraz artykułów przejściowych rozporządzenia. Ostatni wpis odnosi się do aktu wykonawczego, którego Komisja jeszcze nie przyjęła, i jest odpowiednio oznaczony.

22 MARCA 2026 R.

Rozporządzenie wchodzi w życie

Rozporządzenie (UE) nr 2026/405 z dnia 11 lutego 2026 r. wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym z dnia 2 marca 2026 r. (art. 37). W odniesieniu do produktu nie nastąpią na razie żadne zmiany; tego dnia rozpocznie się natomiast trwające pięć lat przekazanie uprawnień Komisji (art. 31 ust. 2).

1 PAŹDZIERNIKA
2028 R.

Należy przyjąć akty prawne dotyczące identyfikacji cyfrowej

Do tego dnia Komisja przyjmie akty delegowane określające szczegółowe wymagania dotyczące cyfrowego oznakowania środków piorących, w tym dopuszczalne rozwiązania informatyczne (art. 30 ust. 10). Dotyczy to również paszportu, ponieważ etykieta cyfrowa wykorzystuje ten sam nośnik danych (art. 19 ust. 1 lit. d).

23 WRZEŚNIA 2029
R.

Rozporządzenie obowiązuje, a paszport należy przedłużyć

Od tego dnia producent tworzy dla każdego detergentu i każdego środka powierzchniowo czynnego przeznaczonego dla użytkowników końcowych cyfrowy paszport produktu przed wprowadzeniem go do obrotu, udostępnia nośnik danych oraz wpisuje odniesienie do rejestru UE (art. 8 ust. 2, art. 37). Rozporządzenie (WE) nr 648/2004 traci moc ze skutkiem od tego samego dnia (art. 35).

Służby celne sprawdzają rejestrację

Urząd celny dopuszcza produkt do swobodnego obrotu celnego dopiero wtedy, gdy jednoznaczny identyfikator rejestracyjny oraz kod towarowy są zgodne z danymi zawartymi w rejestrze. Kontrola odbywa się drogą elektroniczną od tego dnia lub od dnia, w którym rejestr zostanie podłączony do systemu „Single Window” organów celnych, w zależności od tego, która z tych dat nastąpi później (art. 25).

23 WRZEŚNIA 2030
R.

Okno przejściowe zostanie zamknięte

Produkty wprowadzone do obrotu przed dniem 23 września 2029 r. zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 648/2004 mogą być nadal udostępniane bez ograniczeń. Produkty, które w ciągu kolejnych dwunastu miesięcy zostały wprowadzone do obrotu zgodnie z dotychczasowymi przepisami, mogą być udostępniane wyłącznie do tego dnia (art. 36).

23 MARCA 2032 R.

Biodegradowalność folii

Folie oraz polimery zawarte w foliach muszą spełniać wymogi dotyczące biodegradowalności określone w załączniku I część B (art. 4 ust. 3). Jest to jeden z dwóch przepisów, które są wyłączone z zakresu stosowania od momentu wejścia w życie w 2029 r.

23 MARCA 2034 R.

Biodegradowalność innych substancji organicznych

Substancje organiczne, które są celowo dodawane w ilości co najmniej 10 procent wagowych całkowitej masy substancji bez wody i które nie są ani środkami powierzchniowo czynnymi, ani foliami, ani polimerami w foliach, muszą spełniać kryteria określone w załączniku I część C, o ile część D nie przewiduje wyjątku (art. 4 ust. 4).

DZIESIĘĆ LAT OD
WPROWADZENIA DO
OBROTU

Jak długo zachowuje ważność paszport

Certyfikat pozostaje dostępny przez dziesięć lat od wprowadzenia produktu do obrotu, nawet w przypadku upadłości, likwidacji lub zaprzestania działalności podmiotu gospodarczego w Unii (art. 21 ust. 2 lit. g). Producent przechowuje dokumentację techniczną oraz paszport przez ten sam okres (art. 8 ust. 3).

ZGODNIE Z AKTEM
PRAWNYM

Wymagania techniczne

Nośnik danych, jego układ i umiejscowienie, normy, które należy stosować, a także informacje dotyczące tego, kto ma prawo odczytywać poszczególne pola oraz kto może utworzyć lub zaktualizować paszport – wszystkie te kwestie wynikają z aktu wykonawczego, o którym mowa w art. 21 ust. 10. Akt ten nie został jeszcze przyjęty, a jego wejście w życie musi nastąpić co najmniej osiemnaście miesięcy po jego ogłoszeniu.

Źródła

Dokumenty, z których pochodzi niniejsza lista kontrolna, oraz do czego służy każdy z nich.

Dokument	Cel
Rozporządzenie (UE) 2026/405	Treść rozporządzenia: art. 8 dotyczący obowiązków producentów, art. 21 i 22 dotyczące paszportu, art. 23 dotyczący oznaczeń, art. 24 dotyczący rejestru, załącznik VI dotyczący treści.
Rozporządzenie (WE) nr 648/2004	Uchylone rozporządzenie, które nadal stanowi punkt odniesienia dla wszystkich produktów wprowadzonych do obrotu przed dniem 23 września 2029 r.
Rozporządzenie (UE) 2024/1781 (ESPR)	Ramy prawne, których rejestr, normy identyfikacyjne oraz zasady dotyczące usługodawców zostały bez zmian przejęte przez paszport detergentów.

Dokument	Cel
Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2026/1778	Sposób funkcjonowania centralnego rejestru: weryfikacja tożsamości, poziom szczegółowości, wersjonowanie i przechowywanie.
Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (REACH)	Artykuł 31 dotyczący karty charakterystyki, która w przypadku detergentów przemysłowych i profesjonalnych zastępuje wykaz składników w paszporcie produktu.
Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (CLP)	Artykuł 18 ust. 3 dotyczący nazwy substancji w wykazie składników, artykuł 45 dotyczący podmiotów otrzymujących kartę charakterystyki składników.
Strona Komisji Europejskiej poświęcona chemii	Przegląd Komisji dotyczący branży, w którym jako pierwsze pojawiają się nowe wytyczne i oczekujące na wejście w życie akty prawne.

Jak się przygotować

Sześć etapów w kolejności, w jakiej przynoszą one korzyści, od uporządkowania asortymentu aż po wydanie pierwszej karty.

- Najpierw należy podzielić asortyment:** proszę ustalić dla każdego produktu, czy jest to detergent, środek powierzchniowo czynny przeznaczony dla użytkowników końcowych, czy też środek powierzchniowo czynny sprzedawany innemu producentowi preparatów. Tylko dwie pierwsze kategorie wymagają pozwolenia, a granica przebiega wzdłuż listy Państwa klientów, a nie wzdłuż receptur.
- Przenieście listę składników na początek:** załącznik VI lit. h wymaga podania każdej substancji dodanej celowo zgodnie z nazwą w systemie CLP. Lista ta znajduje się już w Państwa systemie receptur; prawdziwą pracą jest uporządkowanie jej w odpowiedniej strukturze zamiast przedstawiania jej w formacie PDF.
- Wyjaśnienie kwestii dotyczącej przemysłu i rzemiosła:** jeżeli karta charakterystyki REACH zawiera równoważne informacje, lista składników w paszporcie nie jest wymagana. Proszę odnotować uzasadnienie dla każdego produktu, ponieważ organy nadzoru rynku będą pytać, którą opcję Państwo wybrali.
- Zaplanujcie jeden nośnik danych, a nie trzy:** etykieta cyfrowa i paszport korzystają z tego samego nośnika danych, a inne przepisy unijne również muszą się na nim zmieścić. Proszę raz na zawsze ustalić, gdzie na opakowaniu i w stacji uzupełniania znajdzie się kod.
- Projekt pilotażowy z kilkoma recepturami:** [Zarejestrujcie się bezpłatnie](#), rozpocznijcie od szablonu importu danych chemicznych i utwórzcie paszporty dla kilku rzeczywistych produktów. Pola, które

nie mają zastosowania do danego produktu, pozostają puste, nie blokując przy tym paszportu.

6. **Przygotowanie wpisu do rejestru – bez automatyzacji:** Proszę mieć pod ręką unikalny identyfikator produktu, identyfikator podmiotu oraz adres paszportu. Wpis należy dokonać jako podmiot wprowadzający produkt do obrotu; Transpareo przygotuje wymagane dane.

Stan na dzień 08.09.2026. Aktualna wersja tej listy kontrolnej:

<https://transpareo.com/pl/branze/substancje-chemiczne/lista-kontrolna-srodki-czyszczace>